

# SPORTSFESTEN

den 6. - 9. juni 2013

På sportspladsen ved  
Forbundsskolen

Arrangør:  
Skanderup Hjarup  
Idrætsforening



Bankospil

Bordtennis

Helstegt pattegris

Rundboldturnering

Fodbold

MTB motion

Gratis sildebord

Fest i teltet

Fredags grill

Hoppeborg

Parkour

Motionsløb

Børnerundbold

Zumba

# SPORTSFESTEN

Lørdag den 8. juni 2013 - kl. 18.00

Skanderup Hjarup Idrætsforening vil hermed  
invitere til sportsfest.

Mød op og tag naboen med. Vi drejer tre lækre  
pattegrise over ilden fra den tidlige morgenstund.

Grisene er sponsoreret af:

1 gris fra Peter Møller - 2 grise fra Søren Kjær Poulsen

## Menu:

Helstegt pattegris med kartoffelsalat,  
salat og brød. Kaffe/te med småkager



## Pris:

Voksen (12 år og derover) kr. 75,-

Børn (2-12 år) kr. 35,-

Billetter kan købes i baren fra torsdag aften.

## Præmieoverrækkelse:

I løbet af aftenen vil der være præmie-  
overrækkelser og trækning af hoved-  
gevinsten i lotteriet.

Øl, vin og vand skal købes i teltet.

Der må **IKKE** medbringes spiritus.

Rygning i teltet er ikke tilladt.



(Madboden har åben ind til kl. 20.00 for salg af pølser og  
sandwich).

# Velkommen til SPORTSFESTEN 2013

Skanderup Hjarup Idrætsforening afholder igen i år Sportsfest på Forbundsskolens boldbaner med masser af idræt, motion og sjove aktiviteter for hele familien.

Du vil have mulighed for at spille rundbold og fodbold, løbe motionsløb, dyrke Zumba, deltage i MTB Motion for bare at nævne nogle af de aktiviteter vi arrangerer. Og så er der selvfølgelig også bankospil, børnebod, teltlejr, slikbod, hoppeborg og meget, meget mere. Alle aktiviteter er beskrevet nærmere i dette program.

Traditionen tro afsluttes Sportsfestens lørdag med den store Sportsfest, hvor vi griller helstegte pattegrise og inviterer til hyggeligt og festligt samvær.

Overskudet fra dette og Sportsfestens mange andre aktiviteter går til ungdomsarbejdet i idrætsforeningen.

Vi håber Sportsfesten 2013 vil samle lokalsamfundet omkring denne faste sommertradition, og at I vil bakke op omkring arrangementet med deltagelse i de mange aktiviteter.

***Velkommen til Sportsfesten – Vi ses!***

**Sportsfestudvalget**



# KILIS' MENUKORT

## KILIS' PIZZERIA & RISTORANTE

Nørregade 15A . 6580 Vamdrup . tlf. 7558 0320

**GÆLDER FRA 1. NOV. 2011**



### ÅBNINGSTIDER:

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Mandag-torsdag..... | kl. 16.30-21.00 |
| Fredag .....        | kl. 16.30-21.00 |
| Lørdag .....        | kl. 16.00-21.00 |
| Søndag .....        | kl. 16.00-21.00 |

**HVER 10. PIZZA ER GRATIS**

# Få repareret / serviceret bilen på dit lokale autoværksted

- Reparation af alle bilmærker/trailere
- Aut. **Grønder-Up** trailer forhandler
- Syn af biler
- Forsikringskader
- Vi har altid et pænt udvalg af brugte biler som er topklargjorte på eget værksted. Nye biler kan skaffes og vi kan servicere dem under hele garantiperioden, hvor der er penge at spare.

Dit



værksted

Bestil tid hos Peter  
eller ved én af vore  
4 andre mekanikere

## Bøges Bilservice ApS

Kongsbjerg 27 . 6640 Lunderskov  
Tlf. 7558 6606 . Fax 7558 6605



# By Rasmussen

Hair & Make-up  
Nyeste hårtrends



Baggrund som teknikker ved Sassoon Professionel • Håndværkstradition  
Individualitet • Professionel rådgivning • Helhedsbetragtning af dit personlige look

Malene Rasmussen  
Ejersmindevej 5, Skanderup 6640 Lunderskov  
tlf. 2040 1668

Til bryllupper, børnefamilier, mødregrupper eller lignende  
kører jeg gerne ud, når der skal styles/klippes/farves hår  
eller lægges make-up. Ring for tidsbestilling

# LAVABO®

- til køkken og bad



LAVABO. Fløjbjergvej 52, Hjarup. [www.lavabo.dk](http://www.lavabo.dk)

# KLIPPE ✂ GÅRDEN

Bestil tid på...

**25 36 95 87**

v/Tina E. Damgaard

Klebækvej 12

6640 Lunderskov

e-mail: [tina@klippe-gaarden.dk](mailto:tina@klippe-gaarden.dk)

[www.klippe-gaarden.dk](http://www.klippe-gaarden.dk)

## Børnerundbold

Alle børn fra 0. klasse til og med 6. klasse inviteres til børnerundboldturnering.

**Turneringen afvikles lørdag d. 8. juni kl. 11.30.**

Der spilles både indledende puljekampe og finalekamp.

Det eneste du skal gøre er, at tilmelde dig til en af nedenstående kontaktpersoner – husk at opgive navn og alder - så vil de sammensætte holdene og styre slagets gang.

Lone Kjær Poulsen: [lkp@gelballe.dk](mailto:lkp@gelballe.dk) / 75585188

John Jensen: sms 20115324



DIN ELMAND – DET ER PRÆCIS DET VI ER...

# KVALITET, SERVICE OG TRYGHED TIL PRIVATE OG ERHVERV!

Nu med 2 elinstallatører  
i dit lokalområde



El-eftersyn

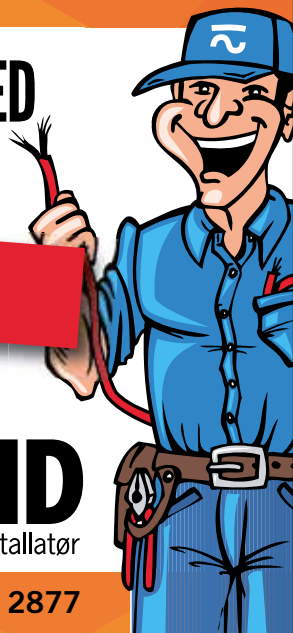


El-installationer med garanti

# DIN ELMAND

aut. elinstallatør

Værkstedvej 11 . 6000 Kolding. Tlf. 7550 2877







# DAT

DANISH AIR TRANSPORT A/S



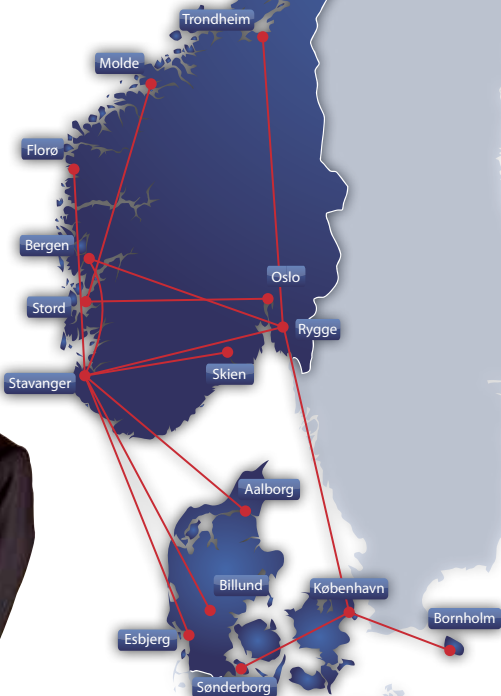
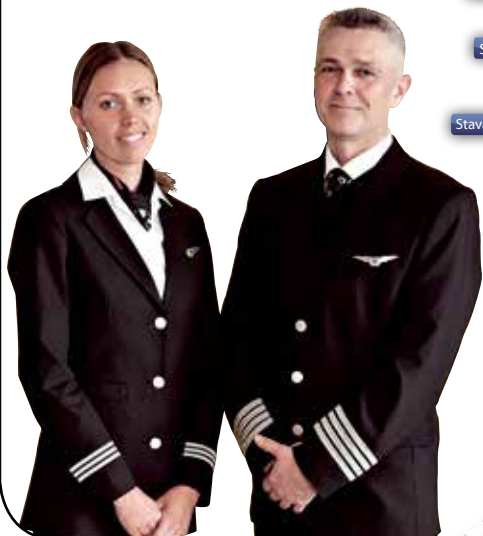
## VELKOMMEN OMBORD HOS DAT

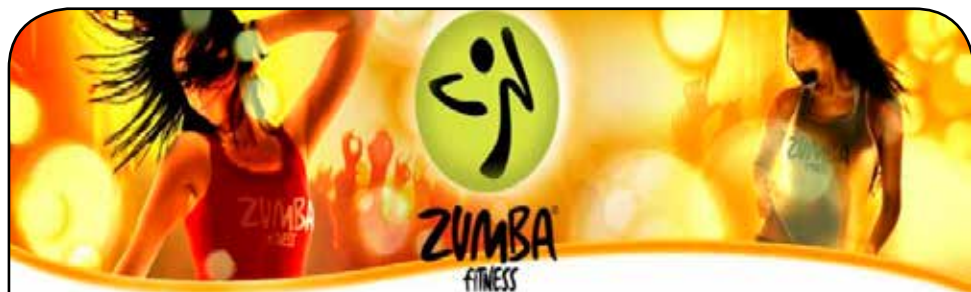
Hver eneste dag arbejder vi på at skabe den bedste og mest punktlige flyrejse. Sådan er det hos os.

Du kan selv opleve det på ruterne Sønderborg-København, Bornholm-København, Esbjerg/Billund-Stavanger, Aalborg-Stavanger eller andre af vores indenrigsruter i Norge.

Tider, priser og booking se [www.dat.dk](http://www.dat.dk)

**Vi glæder os til at flyve for dig!**





Har du lyst til at få sved på panden til god og festlig musik, så er Zumba lige noget for dig!!

Zumba er latin-inspireret dance-fitness, hvor du med garanti får sved på panden og et smil på læben. Trinene er simple, så alle kan være med.

Det eneste krav er, at du skal have lyst til at have det sjovt, samtidig med at du får rørt dig.

Mød op på sportspladsen fredag d. 7. juni kl. 18.15 til en times sjov motion.

**Zumba er sjovt... kom og vær med!**



# Hovedgevinst i lotteriet!

Årets hovedgevinst i lotteriet er et to-dages havkajak-kursus sponsoreret af Outdoorsports.

Et weekendkursus hos Outdoorsports er målrettet dig, der vil lære at sejle havkajak på sikker og forsvarlig vis.

Kurset afvikles over 2 dage, hvor vi gennemgår alt det nødvendige på en sikker og tryk måde.

Klik ind på [www.outdoorsports.dk](http://www.outdoorsports.dk) og tjek alle de andre spændende aktiviteter vi tilbyder. Hvad med en tur til Harzen på Mountainbike, SportsCamping i sommerferien eller en kajaktur i det Sydfynske Øhav?



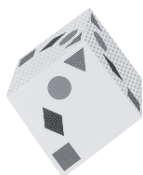
Outdoorsports er Danmarks største kursusudbyder indenfor outdooraktiviteter, og vi har årligt over 2.000 deltagere på arrangementer indenfor havkajak, mountainbike, løb og andre spændende aktiviteter

# Banko

Der er banko for hele familien  
torsdag d. 6. juni kl. 19.00 til 20.15,  
inkl. 15 min. pause.

Vi spiller en række og hele pladen  
fuld – og der er fine gevinster fra  
vores sponsorer.

1 plade kr. 20,00  
3 plader kr. 50,00



## VAMDRUP PAPIR & LEGETØJ

Torvet 6 . 6580 Vamdrup

Tlf.: 75 58 10 81 . Fax 75 58 23 41

DEN LOKALE

### BOG- & LEGETØJSFORRETNING

PAPIR & KONTORARTIK. - SPIL & TOBAK - TIPS & LOTTO

ÅBEN: MAN-TORS. KL. 9.00-17.30 · FRE. KL. 9.00-18.00 · LØR. KL. 9.00-15.00

# Sportigan



**PER RYTTER**

**ENTREPRENØR & KLOAKMESTER**

**Mobil 40431108**

Aut.kloakmester

Vranderupvej 57

6000 Kolding

E-mail--mail@per-rytter.dk





**GKN Wheels Nagbøl A/S**  
**- et godt sted at være**

## **RUNDBOLD-TURNERING**

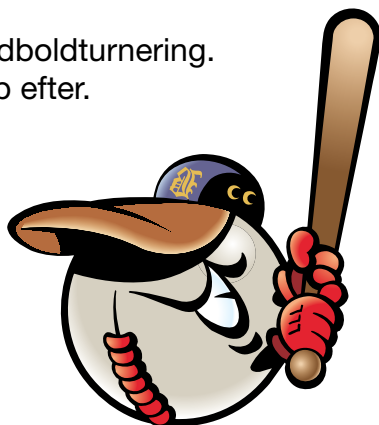
### **for voksne**

Tilmeld dit hold og deltag i årets rundboldturnering.  
Minimumsalder er fra 7. klasse og op efter.  
Se regler andetsteds i programmet.

**Tilmelding sker til:**

Lone Kjær Poulsen: [lkp@gelballe.dk](mailto:lkp@gelballe.dk)  
Tlf. 75585188

John Jensen: sms 20115324



### **Vognmandskørsel**

- Åbne og lukkede biler
- Forvogn og hænger
- Trækker og trailer

### **Vi udfører også:**

- Kran- og grabarbejde
- Levering af sand og grus
- Udlejning af gummiged
- Containerudlejning
- Omlæsning med truck

# Jespersen ApS

[www.vognmand-jespersen.dk](http://www.vognmand-jespersen.dk)

### **Selvbetjening**

Afhentning af sand, grus, muld, granit, træflis m.m.

Selvbetjeningspladsen ligger på vores adresse.

Åben alle dage fra  
06.00 - 21.00



Bremhøj 1 • 6640 • Lunderskov • Telefon 7558 6166 • Fax 75586266 • mail@vognmand-jespersen.dk

# Kim

# PALLESEN

# BYG

*Solidt håndværk*

Vi tilbyder:

- Nybyggeri
- Tagarbejde
- Badeværelser
- Om og tilbygning
- Renoveringer
- Køkkener

Østergårdsvej 17 E, Hjarup  
6580 Vamdrup  
Mobil: 23657965  
Email: [pallesen-byg@mail.dk](mailto:pallesen-byg@mail.dk)

## Alt male - og tapetararbejde udføres

- Færdigt arbejde til aftalt tid
- Mere end 30 års erfaring
- Glade og tilfredse kunder
- Elbæk Malergaranti
- Suverænt håndværk
- Topkvalitet
- Fair priser



**K.P. Elbæk**  
MALERFORRETNING A/S  
74 56 32 12  
[www.kp-elbaek.dk](http://www.kp-elbaek.dk)

Kontakt os



## Flügger farver

### Christiansfeld

Kongensgade 85E - 74 56 32 12  
[christiansfeld@fluggerfarver](mailto:christiansfeld@fluggerfarver) - [www.kp-elbaek.dk](http://www.kp-elbaek.dk)



## Senior-fodboldstævne

Fredag d. 7. juni dystre otte lokale hold om Sportsfestmesterskabet i 7-mands-fodbold. Holdene er primært folk fra Skanderup, Hjarup og Gelballe og både nuværende og tidligere spillere fra klubben. Der spilles i to puljer, hvor vinderne spiller finale og to'erne spiller om tredjepladsen.

Stævnet er baseret på, at vi skal have det sjovt og stemningen skal være god. Derfor spilles der med den særregel, at et frispark medfører udvisning til næste scorede mål.

***Bolden gives op kl. 18.15 – kom og hej på drengene!***



- × Blikkenslager arbejde
- × Vand
- × Varme
- × Sanitet
- × Naturgas

**Vamdrup**  
 v/ Kaj Hjorth **VVS**

Østermarksvej 21 . 6580 Vamdrup

**TLF. 75 58 11 29**

Bil 40 37 07 41 - 40 27 32 41



## Morgenmad...

**GRATIS!**

Spring ud af sengen og start søndagen med morgenmad i Sportsfestteltet.

Vi serverer kaffe og rundstykker fra kl. 09.00, derefter starter vi med oprydning på pladsen.

Morgenmaden er gratis og hjælpen til oprydning meget velkommen!



# RUNDBOLD FOR VOKSNE

## 2013

### **BANEN:**

Der spilles på en bane med 4 markeringer (baser markeret med toppe) på hver bane. Der er 3 baner.



### **DOMMER:**

Der er 2 dommere på hver bane, den ene er overdommer, og den anden tæller points.

### **SPILLETID:**

Der spilles 4 x 4 minutter, så hvert hold er inde i 2 perioder og ude 2 perioder.

Der er pause i 30 sek. mellem perioderne - der fløjtes til start på alle perioder.

### **DELTAGERANTAL:**

Der må max være 8 spillere på banen ad gangen. Det er tilladt at bruge udskiftningsspillere. Udskiftning sker ved at de 2 spillere bytter ved sidelinien, og dette må foregå når som helst.

Deltagerne skal være gået ud af 6. klasse.

### **OM KAMPENE:**

En vunden kamp giver 2 points, en uafgjort giver 1 point, og en tabt giver 0 point.

Der spilles i 2 puljer, og puljevinderne går videre til finalen.

Har 2 eller flere hold i samme pulje lige mange points, er det løbspointene, der er afgørende. Er der også her pointslighed, gælder indbyrdes kamp. Kan vinderen stadig ikke findes, trækkes lod mellem holdene.

I finalen spiller de 2 hold efter samme regler som før.

Det startende indehold findes ved lodtrækning. Indeholdet stiller op på række og slår efter tur.

### **SPILLEREGLER**

Slåeren får kun ét forsøg - hvis han ikke rammer bolden, stiller han blot op til løb ved base 1. Hvis bolden slås i bagmål, er slåeren død, og eventuelle løbere dør også!

Hvis en slår taber boldtræet ud i marken, dør vedkommende.

Løberen løber fra base 1 til base 2 osv. Det er tilladt at gøre ophold ved hver base, men man skal altid venstre uden om toppene - ellers dør man og må stoppe løbet og gå bag i rækken.

For at være inde i en base, skal man røre jorden i baseområdet.

Hvis bolden gribes af en markspiller, er slåeren død, og løbere på grebet bold dør.

Skævt slag: Hvis bolden slås direkte ud over sidelinien på den nederste 2/3 af banen og ikke rammer jorden bag baglinien, og hvis bolden slås ud eller triller ud over den øverste 1/3 af banen er slåeren død - der må ikke løbes på denne bold. Løbere, der løber på skævt slag, dør!

Løberen skal være inde i en base, når opgiveren råber nu, ellers er han død (gælder dog ikke base 1).

Det er tilladt at løbe, så snart opgiveren har sluppet bolden.

Hvis der ikke er slåere, må en af løberne løbe ind (uden at få point) og slå.

Når en løber/slåer er død, stiller han sig bagest i rækken og deltager igen.

**Point: Hvert korrekt løb giver 1 point. En slår, der løber en runde på egen bold giver 5 point.**

Opgiveren tilhører udeholdet og skal starte opgivningen over toppen, når næste slår er klar.

Er opgivningen ikke i orden, kan dommeren give en advarsel og evt. skifte opgiver.

Når opgiveren får bolden tilbage fra marken, skal han røre ved toppen samtidig med, at han har bolden under kontrol og råbe **NU**.

Hvis dårlig opgivning er skyld i, at bolden ikke rammes, får slåeren et nyt forsøg, og eventuelle løbere går tilbage til deres udgangspunkt.

Opgiveren må godt selv hente en bold, der er ramt.

**Er opgiveren ikke klar til periodestart, må slåeren selv give op.**

Markspillernes opgave er så hurtigt som muligt at få bolden tilbage til opgiveren. Markspillerne må placere sig både på og udenfor banen, men de må ikke hindre løberne i deres løb mod baserne.

# Program for sportsfesten 2013

## Torsdag 6. juni

- Kl. 17.00    Åbning af Sportsfesten
- Kl. 17.30    MTB Motion
- Bordtennis
- Cykelsjov for børn
- Kl. 18.00    Sildebord
- Kl. 19.00    Bankospil (incl. 15 min. pause)

## Fredag d. 7. juni

- Kl. 16.30    Pladsen åbnes
- Kl. 17.00    3-mands børne fodboldstævne
- Kl. 18.15    Senior fodboldstævne
- Kl. 18.30    Zumba
- Kl. 17.30    “Fredags grill”
- Kl. 20.30    “De små grå og lillemanden” underholder...

# Program for sportsfesten 2013

## Lørdag d. 8. juni

- Kl. 09.00 Pladsen åbnes
- Kl. 09.30 Hjarup Runners motionsløb
- Kl. 10.30 Parkour for børn
- Kl. 11.30 Børne rundbold
- Kl. 13.00 Rundbold for voksne (aldersgrænse fra 7. klasse)
- Kl. 13.00 Fodboldafdelingen vil forsøge at afvikle turneringskampe for klubbens ungdomshold.
- Kl. 18.00 **SPORTSFESTEN**  
Fællesspisning med helstegt pattegris og lækkert tilbehør.  
(Madboden har åben for salg ind til kl. 20.00)

## Søndag d. 9. juni

- Kl. 09.00 Fælles morgenmad og oprydning af pladsen

**NB!** Vi håber at mange vil give en hånd med oprydningen. Det hele går lidt nemmere, hvis vi er mange om det!

Med venlig hilsen  
Sportsfestudvalget

## PARKOUR FOR BØRN

Parkour er en fysisk disciplin, hvor man ved at tilpasse sine bevægelser til miljøet man befinder sig i, skal passere enhver forhindring, der måtte ligge på ens vej.

Lørdag d. 8. juni vil 2 rutinerede parkour-instruktører give børn i alderen 7 - 12 år en smagsprøve på, hvordan det kan gøres.

Mød op på sportspladsen og prøv kræfter med denne disciplin gennem leg og øvelser.



## CYKELSJOV FOR BØRN

Er du glad for at lege og cykle  
– **så kom torsdag d. 6. juni kl. 17.30**  
og vær med til cykelsjov, hvor vi skal lave  
forskellige øvelser og lege på cykel.

Cykelsjov er for børn i alle aldre og på alle typer cykler.  
Det vigtigste er at du har lyst til sjov og leg på cykel.

Tilmelding til Christian Christensen  
via sms på 30 76 05 79.

# TONNESEN

## HERRETØJ

300 m<sup>2</sup> butik fyldt med mærkevarer

**Vi ønsker alle en god sportsfest!**

ØSTERGADE 11 • 6580 VAMDRUP • 75 58 10 28

**Hansen  
& Dall** ApS

Aut. VVS & Gasinstallatør

**7070 1145**

**VVS - Gas - Smedearbejde  
Villa - Landbrug - Industri**

# Billeder fra sidste år...





## MTB Motion

Igen i år arrangerer vi en MTB event

Mød op med din mountainbike og prøv kræfter med forskellige øvelser, lege, konkurrencer og et MTB-race. Deltagelse koster kun kr. 50,-.

MTB Motion er for voksne kvinder, mænd og større børn.

Vi kører torsdag d. 6. juni kl. 17.30 – kom og vær med!  
Tilmelding til Christian Christensen via sms på 30 76 05 79.



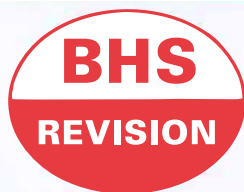
**LUND & MUS**

# *Grafisk tegnestue*

**KOMPETENCER**

- ♥ Logo og firmaidentiteter ♥ Magasiner ♥ Medarbejderblade
- ♥ Årsberetninger ♥ Brochurer ♥ Plakater ♥ Annoncer ♥ Gimmicks
- ♥ Bøger ♥ Firmatøj ♥ Flag

**LUND&MUS GRAFISK DESIGN**  
HJARUPGÅRDSVEJ 4 · 6580 VAMDRUP · TLF.: 7552 0608 · WWW.LUND-MUS.DK



Vamdrup Revisionskontor

**Tlf. 75 58 34 44**

**TILFREDSHED SKABER TILLID**

**- VI ER OGSÅ TIL RÅDGIVNING**

Jernbanegade 9, 6580 Vamdrup

Fax 75 58 36 37

[www.bhsrevision.dk](http://www.bhsrevision.dk)

e-mail: [bhs@bhsrevision.dk](mailto:bhs@bhsrevision.dk)

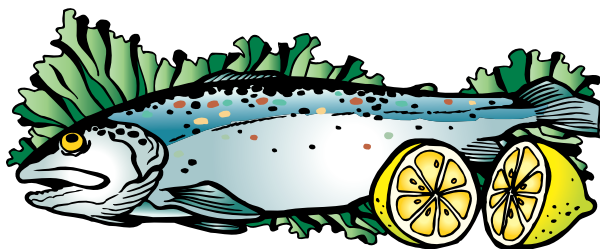
MEMLEM AF  
DANSKE REVISORER

FSK\*

# GRATIS SILDEBORD

Igen i år har vi gratis sildebord

Torsdag aften kl. 18.00-19.00



**Kig ned i teltet og få sulten stillet!**

# Contrans a-s



Contrans A/S er et moderne transport firma med kontor i Kolding, hvor vore dygtige medarbejdere udfører alle former for container transporter i ind- og udland.



Merkurvej 27  
6000 Kolding



# VAMDRUP HAVECENTER



X Stort udvalg i planter  
til hus og have

X Alt i binderi

X Vi bringer også ud

X Ring: **75 58 16 02**

**Åbningstider:** Hverdage: 10.00 - 17.30  
Lørdag, søndag og helligdage: 10.00 - 16.00



v/ Ninna & Kristian Skrydstrup

Storegade 23 . 6640 Lunderskov  
Tlf. 75 58 66 88



# BORDTENNIS



Torsdag den 6. juni 2012

Kom og vær med til at spille bordtennis under årets sportsfest. Vi spiller i skolens gymnastiksal fra kl. 17.30 - 19.00.

Man spiller til 7 point i hver sæt. Der spilles bedst af 3 sæt. 2 server til hver spiller. Der trækkes lod om serveren.

I Tilfælde af for mange tilmeldinger, forbeholdes der ret til blot at spille ét sæt til 7.

**TILMELD DIG I GYMNASSTIKSALEN, SENEST KL. 17.15**

## **3-mands børnefodboldstævne - fredag d. 7. juni kl. 17.00**

For alle piger og drenge i Gelballe, Skanderup og Hjarup. I er nogle kammerater, der godt kunne tænke jer at spille fodbold mod jævnaldrende. Jeg deler jer efter klasseårgang: mini sfo/0. kl. - 1. kl./2. kl. - 3. kl./4. kl. og 5. kl./6. kl. Ved få holdtilmeldinger kan årgange slås sammen eller aflyses.

### **Tilmelding:**

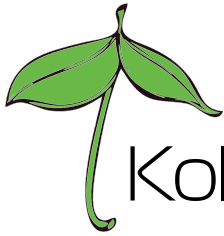
Få evt. din mor/far til at hjælpe dig med at lave et hold. Jeg laver ikke holdene! Du/I skriver mindst 3 og højst 5 navne og klasse på en seddel og afleverer den i postkassen hos Erik Dyg Sørensen, Søndergyden 6, Skanderup eller sender en mail til: [beer@profibermail.dk](mailto:beer@profibermail.dk). Det skal du/I gøre senest torsdag d 6. juni kl. 20.00.

Fredag morgen hænger jeg kampprogrammet op ved indgangen til børnehaven/sfo'en. Det er gratis at deltage og du/I behøver ikke at gå til fodbold for at være med.

### **Regler:**

Der spilles efter 3-mandsregler fra DBU.

***Vi glæder os til at se jer til denne lille fodboldturnering for piger og drenge***



*Den Grønne Stue*

Kolding **Plantecenter**

Esbjergvej 42  
6000 Kolding  
Tlf.: 7553 6828  
**plantecenter@mail.dk**

**Åbningstider:**

Hverdage 9.00 - 17.00

Fredag 9.00 - 18.00

Lørdage 9.00 - 16.00

Søn- og helligdage 10.00 - 16.00

## **”FREDAGS GRILL”**

Fredag inviterer vi til grillaften!

Vi har snittet salaten og tændt op i grillen  
– I kommer selv med kød og pølser.

Flütes og salat kan købes i madboden til rimelige priser.

Grillen er klar fra kl. 17.30

Husk at medbringe grilltang m.m.



Kan jeg få en sms, når min løn er gået ind?

Hos os kan du.

Se mere på [danskebank.dk/fordele](http://danskebank.dk/fordele)

Danske Bank

## OBS - OBS - OBS - OBS

Vi har både en hoppepude og en hoppeborg på festpladsen.

Hoppeborgen er for de små: 0 - 7 årige.

Hoppepuden er for de store: 8 - 14 årige.

Der vil IKKE være opsyn ved aktiviteterne. Det er på eget ansvar at opholde sig på puden og borgen.



# SILVAN HAR MEGET AT BYDE PÅ...

## BLIV FORDELSKUNDE I SILVAN... -og få en masse ekstra fordele...

Det er gratis og uforpligtende at blive fordelkunde.

Du opretter dig på [www.silvan.dk/mit-silvan](http://www.silvan.dk/mit-silvan), hvor du kan knytte dette kort til din profil.

Husk at få scannet dit fordelskort allerede i dag, når du handler i SILVAN - så bliver dine bon'er og farvekoder automatisk gemt.

Du kan læse mere om alle fordelene på [www.silvan.dk/fordele](http://www.silvan.dk/fordele)

*Velkommen som  
fordelskunde i SILVAN*



- Ekstra gode tilbud og forbedret bytteservice
- Din egen personlige side på [silvan.dk](http://silvan.dk), hvor du finder dine bon'er, farvekoder og e-shop ordrer
- Særlige arrangementer og konkurrencer
- Og meget mere...

### LÅN EN TRAILER

Læs mere på [silvan.dk/services](http://silvan.dk/services)

Du kan låne en trailer gratis i op til et døgn mod depositum på 1.000 kr.

### SILVAN SAVVÆRK

Læs mere på [silvan.dk/services](http://silvan.dk/services)

I SILVANs savværk saver vi alle typer plader til efter dine mål. Skal du have nyt køkken, kan vi save bordpladen til, så den passer perfekt.

## SILVAN Services

I SILVAN gør vi det nemt for vores kunder!

**ÅBENT ALLE SØN- & HELLIGDAGE**



Se alle vores services i butikken eller på [silvan.dk](http://silvan.dk)

SILVAN Kolding, Skovvangen 59, 6000 Kolding  
Åbningstider: Mandag - fredag 9-19,  
lørdag 9-17, søndag 9-16



# THE FLYING HJARUP RUNNERS



## Vi synes det er fedt at løbe! Kom og løb med os!

Vi løber hver mandag kl. 17.00 fra Mejeriet i Hjarup på Hjarup byvej – året rundt.

Vi løber kortere eller lidt længere sociale og hyggelige ture efter alt efter lyst, behov og dagsformen.

I den mørke tid løber vi ofte på en 2,5 km rundstrækning i Hjarup by. I den lyse tid løber vi i skoven eller på sporet i vådområdet.

Vi følges gerne ad til motionsløb, f.eks. DHL stafet, Koldingløbet og Lillebælt halvmarathon.

Har du lysten til at løbe, men har du aldrig løbet før, så hjælper vi dig meget gerne i gang.

Vi afholder forskellige arrangementer, f.eks. foredrag om motivation, kursus i løbeteknik eller vores eget Nytårsløb med kranskegale og champagne.

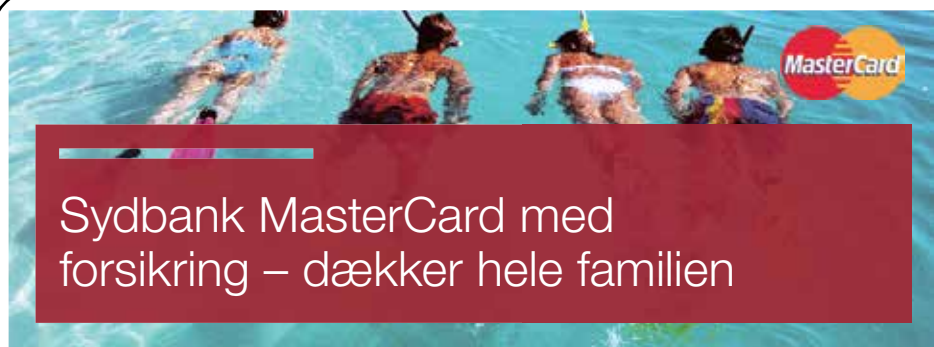
Find også Hjarup runners på [www.hjarup.dk](http://www.hjarup.dk) (under foreninger) og på Facebook.



**Kontakt for yderligere oplysninger :**

- **Kirsten Rungholm**, tlf. 4058 3726, [kisser@dat.dk](mailto:kisser@dat.dk)
- **Karen Helms**, tlf. 7559 4120, [helms@profibermail.dk](mailto:helms@profibermail.dk)
- **Bodil Høeg**, tlf. 7559 4770, [hoegfamily@profibermail.dk](mailto:hoegfamily@profibermail.dk)
- **Jette Schneidereit**, tlf. 7559 4263, [jette.schneidereit@gmail.com](mailto:jette.schneidereit@gmail.com)
- **Helle Nygaard-Lund**, tlf. 2425 2266, [helle@lund-mus.dk](mailto:helle@lund-mus.dk)

## “De små grå og lillemanden”



### Sydbank MasterCard med forsikring – dækker hele familien

Rejseforsikringen sikrer, at hele familien er dækket – også, hvis de rejser på egen hånd, og du ikke er med på turen.

Østergade 14 · 6580 Vamdrup  
tlf. 74 37 52 20 · [sydbank.dk/kolding](http://sydbank.dk/kolding)

Hvis du vil bestille et Sydbank MasterCard eller vil vide mere om de mange fordele ved kortet, er du naturligvis meget velkommen til at kontakte os.

Hvad kan vi gøre for dig

**Sydbank**

SHIF Sportsfest i 2013

MASSER AF  
PRÆMIER

# KOM TIL

THE FLYING  
HJARUP RUNNERS



# MOTIONSØB

L Ø R D A G D . 8 . J U N I 2 0 1 3

**Borgmester Jørn Pedersen skyder løbet i gang,**  
og starten går kl. 9.30 fra Forbundsskolen i Skanderup.

**Startmål:** Sportspladsen på Skanderup-Hjarup Forbundsskole. Hjarupvej 14, Skanderup, 6640 Lunderskov.

**Opvarmning:** Fælles opvarmning fra kl. 9.15, start kl. 9.30 .

**Ruter:** Vælg mellem 3,33 km, 6,66 km, 9,99 km eller 13,33 km. Rundstrækning på stier og asfalt. Farbar med barnevogn, baby-jogger, rollator og klapvogn.

**Tidtagning:** Igen ved run2u.dk. Denne gang med manuel tid. Ruterne er Garmin opmålt!

**Diplomer:** Diplomer kan igen udskrives fra run2u.dk

**Forplejning:** Frugt og vand.

**Omklædning og bad:** der kan klædes om og bades på Forbundsskolen.

**Startgebyr:**

- Børn: 0 år til 15 år: 30 kr.
- Voksne: 16 år til 66 år: 60 kr.
- Det grå guld: 67 år til 125 år: 30 kr.

**Afhentning af startnummer:** På sportspladsen fra kl. 8.30 til kl. 9.15 på løbsdagen, eller allerede fredag kl. 18.00-20.00

**Præmier:** Der vil være præmier til 1. barn, kvinde og mand på hver distance, men også lodtræknings- og spurtpræmier. Endvidere er der 200 kr. til den skoleklasse, der stiller op med 10 deltagere. Den skoleklasse, der stiller op med 15 deltagere, modtager 300 kr. til klassekassen.

**Tilmelding:** [www.run2u.dk](http://www.run2u.dk) senest 7. juni kl. 18.00. Eftertilmelding kan foretages fredag aften fra kl. 18-20 og på dagen fra kl. 8.30 mod 25 kr. ekstra i startgebyr.

**[www.hjarup.dk](http://www.hjarup.dk):** Se også oplysninger om løbet på [hjarup.dk](http://hjarup.dk) under foreninger og netværk, Hjarup Runners.

Gå ikke glip af byens sjoveste motionsløb!

Arrangeret i samarbejde med SHIF Sportsfesten 2013.

VORES SEJE SPONSORER:





# Astrup's Udlejning

Vi har

**ALT TIL FESTEN**

Telte - Jukebox Borde Stole Service Telte Grill Toilet-trailere

....ring og få en snak....

75 58 64 81 - 21 41 45 39 [www.astrup-udlejning.dk](http://www.astrup-udlejning.dk)

  
**boleto** ApS

Hjarupgårdsvej 6, Hjarup  
6580 Vamdrup

**Keld Aagaard Jensen**

Tidl. Stæchmann Cykler & Knallerter

**Tlf. 2810 4272**

**Reparation af scootere & cykler**

Enghaven 5 - Skanderup - 6640 Lunderskov



# Tak til sponsorer og annoncører

Skanderup Hjarup Idrætsforening vil gerne takke de mange sponsorer og annoncører.

Det giver foreningen en værdifuld økonomisk støtte.

# Sponsorer til Sportsfesten 2013

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>DAT, Lufthavnen</b><br>til medaljer og diplomer               | kr. 1.000,-                 |
| <b>BSB-Maskinfabrik</b><br>v. Benny Elneff<br>til fodbolddommere | kr. 1.000,-                 |
| <b>Sportigan Kolding</b>   | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Vamdrup Apotek</b>  | Gevinster til børneturning  |
| <b>Thomsen Auto Lunderskov</b>                                   | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Nordea Vamdrup</b>  | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Bøges Både Lunderskov</b>                                     | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Teknos Vamdrup</b>  | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Tonnesen Herretøj Vamdrup</b>                                 | T-shirt/tryk                |
| <b>Boleto Hjarup</b>   | Trøjer til U9/11            |
| <b>Sydbank Vamdrup</b>   | Udstyr til fodboldtrænere   |
| <b>DAT Lufthavnen</b>  | Gevinster til banko/tombola |
| <b>Få Det Bedre Helsecenter</b>                                  | 2 gavekort á kr. 200,-      |

# Billeder fra sidste år...





**ALLE UGENS DAGE**  
**KL. 8.00 - 21.00**



Købmand  
Børge Beck

**REMA**  
**1000**

Meget mere discount!

Seestvej 2 - Seest